

## Werbung, Service & Consulting



Konzeption  
Fotorestoration  
Layout · Druckvorstufe  
Buch- und Zeitschriftenerstellung  
Webdesign · Composing · Beschriftungen

**PHOENIX**

Fon: (05 11) 52 48 94 89

Brunirode 36 · 30880 Laatzen · info@phoenix-werbeagentur.com

Riesen-Getränkeauswahl auf über 700 m<sup>2</sup>

### Partyservice

- Zapfanlagen
- Leihgläser
- Stehtische
- Festzeltgarnituren
- Fassbierauswahl
- Schankwagen

**Sitt**  
Getränkemarkt Rethen

Horst Loeper GmbH & Co. KG · Hildesheimer Straße 310 · 30880 Laatzen  
Telefon: (0 51 02) 60 61 · Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr / Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Saison 2004/2005

Heft 18



# STADION-SPIEGEL

Punktspiel der Landesliga

**SV Germania Grasdorf - Heeßeler SV**  
Dienstag, 10. Mai · 19 Uhr



Sportplatz Ohestraße · Laatzen-Grasdorf

# PUSCHMANN

B E S T A T T U N G E N

Tag und Nacht

0511 - 86 42 96

Würzburger Str. 17

30880 Laatzen

In allen Fragen zur Bestattung (Erde-Feuer-See-anonym) oder zur privaten Bestattungsvorsorge beraten wir Sie sehr gern ausführlich und unverbindlich - auch zu Hause -

bürgernah mit optimaler Verkehrsanbindung, guten Parkmöglichkeiten, behindertengerechten und seniorenfreundlich gestalteten Räumen

BÄCKEREI - KONDITOREI

Café

# Volkmann

Sonntags Kuchenverkauf

von 11.00 bis 13.00 Uhr

Café Volkmann

ist Lieferant der

Gaststätte "Zur Leinemasch"

Osterstraße 24 · 30880 Laatzen - Gleidingen



# Gilde Ratskeller

## DAS KÜHLE GOLD

## SCHÖNE AUSSICHTEN

Eine gute Tasse Kaffee, ruhige und entspannte Atmosphäre, dazu die freundliche und kompetente Beratung unserer Reise-Experten. Mit Sicherheit der beste Anfang für Ihren Urlaub. Alle unsere Mitarbeiter legen sich mächtig ins Zeug und lesen Ihnen Ihre Urlaubswünsche von den Lippen ab. Da werden aus Ihren Urlaubsplänen mit Sicherheit „Schöne Ferien.“

Email: [isernhagen.bothfelderstrasse@tui-reisecenter.com](mailto:isernhagen.bothfelderstrasse@tui-reisecenter.com)

 **TUI ReiseCenter**

REISEBÜRO ISERNHAGEN / BOTHFELDER STRASSE 26 A  
30916 ISERNHAGEN-AWB / TELEFON (05 11) 61 90 02



**DAS FÄNGT JA GUT AN!**

Gaststätte und Restaurant

# Zur Leinemasch

Kalte und warme Küche  
täglich von 18:00 bis 22:30 Uhr  
Mittwochs Ruhetag

Zusätzlich sonntags von  
12:00 bis 14:00 Uhr Mittagstisch

Unsere Gesellschaftsräume eignen sich hervorragend für  
Polterabende, Hochzeiten, Geburtstage, Jubiläums- und Betriebsfeiern!

Ohestraße 8 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 68 40



1. Pokalrunde	10.08. DI	Germania	-	Fortuna Sachsenross	1 : 3
1. Spieltag	15.08. SO	Germania	-	SV B-W Neuhof	5 : 0
2. Spieltag	22.08. SO	TuS Garbsen	-	Germania	0 : 1
3. Spieltag	29.08. SO	Germania	-	ASC Nienburg	0 : 3
4. Spieltag	05.09. SO	Germania	-	1. FC Wunstorf	1 : 1
5. Spieltag	19.09. SO	Egestorf-Langreder	-	Germania	2 : 0
6. Spieltag	26.09. SO	Germania	-	Barnstorfer SV	3 : 2
7. Spieltag	02.10. SA	SV Bockenem	-	Germania	3 : 0
8. Spieltag	10.10. SO	Germania	-	SV 07 Linden	4 : 1
9. Spieltag	17.10. SO	Halvestorf-Herkendorf	-	Germania	0 : 4
10. Spieltag	24.10. SO	Germania	-	TSV Havelse	1 : 2
11. Spieltag	30.10. SA	SC Twistringen	-	Germania	5 : 3
12. Spieltag	07.11. SO	Germania	-	TSV Barsinghausen	4 : 0
13. Spieltag	14.11. SO	Heeßeler SV	-	Germania	1 : 2
14. Spieltag	28.11. SO	SF Ricklingen	-	Germania	2 : 1
15. Spieltag	05.12. SO	Germania	-	SV Bavenstedt	1 : 1
16. Spieltag	20.03. SO	TSV Havelse	-	Germania	4 : 0
17. Spieltag	26.03. SA	Germania	-	SF Ricklingen	1 : 0
18. Spieltag	28.03. MO	SV Bavenstedt	-	Germania	1 : 1
19. Spieltag	03.04. SO	Germania	-	Halvestorf-Herkendorf	0 : 0
20. Spieltag	10.04. SO	SV 07 Linden	-	Germania	0 : 4
21. Spieltag	17.04. SO	Germania	-	SV Bockenem	2 : 4
22. Spieltag	23.04. SA	Barnstorfer SV	-	Germania	1 : 3
23. Spieltag	01.05. SO	Germania	-	Egestorf-Langreder	4 : 1
24. Spieltag	05.05. DO	TSV Barsinghausen	-	Germania	1 : 2
25. Spieltag	07.05. SA	1. FC Wunstorf	-	Germania	1 : 0
<b>26. Spieltag</b>	<b>10.05. DI</b>	<b>Germania</b>	-	<b>Heeßeler SV</b>	<b>19:00</b>
27. Spieltag	17.05. DI	Germania	-	SC Twistringen	19:30
28. Spieltag	22.05. SO	ASC Nienburg	-	Germania	15:00
29. Spieltag	29.05. SO	Germania	-	TuS Garbsen	15:00
30. Spieltag	05.06. SO	SV B-W Neuhof	-	Germania	15:00

### Impressum:

Herausgeber: Fußballförderverein Grasdorf · Redaktion: Karl-Peter Hellemann, Maren Hellemann  
 Verantwortlich für Inhalt und Annoncen: Karl-Peter Hellemann, Ohestraße 3, 30880 Laatzen  
 Titelfoto: Bastian Kroll  
 Layout · Satz · Digitaldruck von PHOENIX Werbung, Service & Consulting · Laatzen · www.phoenix-werbeagentur.com

Unser heutiger Gast, der **Heeßeler SV**, muss weiterhin um den Klassenerhalt bangen. Michael Winkelmann, verantwortlich für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit beim Heeßeler SV, zur aktuellen Situation: „Unser Saisonziel ist klar und deutlich abgesteckt: Wir wollen den Klassenerhalt in der Landesliga schaffen, um unseren nachrückenden Jugendspielern eine optimale Plattform zu bieten. Mark Wielitzka hat sich in der Winterpause wieder dem HSV angeschlossen, um im Mittelfeld für die nötigen Impulse zu sorgen. Wir müssen von Spieltag zu Spieltag denken und wir wissen alle, dass es ein verdammt „enges Ding“ wird. Trotzdem sind wir gut aufgestellt und sehen den nächsten Begegnungen, speziell nach dem Unentschieden gegen Nienburg am Himmelfahrtstag, mit „positiver Energie“ entgegen“.

Trainingsbetrieb findet derzeit beim Heeßeler SV kaum statt, weil Coach Andreas Schaper sehr sorgsam mit den Kräften seines Personals umgehen muss. Die Mannschaft brauche jetzt ein bisschen Ruhe, sagt er, denn das Pflichtprogramm in der Fußball-Landesliga ist nun anstrengend genug. Nach dem heutigen Nachholspiel warten verhältnismäßig einfache Aufgaben mit Halvestorf und Linden auf den mittlerweile einzigen Landesligaverein aus dem nördlichen und östlichen Bereich der Region Hannover, bevor dann zum Saisonende Bockenem in Heeßel gastiert. Zwar wird unserem Gast in den restlichen Spielen nichts geschenkt, aber ich gehe davon aus, dass sich Heeßel retten wird. Mein Tipp heute: 4:2 für die Germanen.

Zur **Tabellensituation**: Spitzenreiter Bockenem hat heute die Chance, mit Havelse einen seiner Verfolger abzuschütteln. Nur wenn Havelse gewinnt, ist das Meisterschaftsrennen wieder offen. Nienburg hat aus den



Ernesto Nebot, 1. Vorsitzender des FC Rethen, gratuliert Klaus Tesche ganz herzlich.

letzten drei Spielen nur einen Punkt geholt und ist deshalb im Kampf um den zweiten Tabellenplatz zurückgefallen. Im Abstiegskampf könnten Garbsen und Heeßel heute die spielfreien Barnstorfer überholen – vorausgesetzt, man gewinnt die eigenen Spiele.

### Die heutigen Nachholspiele:

SV Bockenem	-	TSV Havelse
SV B-W Neuhof	-	1.FC Wunstorf
1.FC Germ. Egestorf-Langreder	-	TSV Barsinghausen
SV Germania Grasdorf	-	Heeßeler SV
ASC Nienburg	-	SV Bavenstedt
TuS Garbsen	-	SF Ricklingen
SV 07 Linden	-	SSG Halvestorf-Herkendorf

Weiterhin zum Kader der U20-Auswahl des NFV gehört **Oliver Zwillus**. Er absolviert vom 17. bis 19. Juni einen dreitägigen Trainingslehrgang in Barsinghausen. Der Lehrgang dient der Vorbereitung auf den Länderpokalwettbewerb des DFB, der vom 6. bis 11. Oktober in Duisburg-Wedau stattfindet.

Gleich drei Vereinsmitglieder, die in den letzten Jahrzehnten Germanias sportliche Entwicklung entscheidend voran getrieben haben, haben in diesem Jahr ihren 70. Geburtstag gefeiert. Den Anfang machte im Januar **Ernst-August Kriete** – lange Jahre Jugendleiter und 2. Vorsitzender. In der letzten Woche feierten nun unser engagierter Förderer **Ehler Koock** und **Klaus Tesche**, der Germanias Entwicklung in vielfältigen Funktionen vorantrieb. Allen dreien gratulieren wir – nachträglich, aber dafür umso herzlicher. Hoffentlich bereiten Euch die Germanen auch in der Zukunft noch viel Spaß!

Das heutige Spiel wird geleitet von **Schiedsrichter Johann Pfeifer** mit seinen Assistenten Carsten Nowack und Agostino Di-Sapia vom HSC BW Tündern. Pfeifer hat das seltene Kunststück erbracht, in dieser Saison gleich zweimal aufzusteigen. Neben Niels Haupt (MTV Lemmie) und Stefan Haupt (SV Degersen) wird er in der nächsten Saison Spiele der Niedersachsenliga leiten. Und Johann Pfeifer ist auch noch in der Tünderaner Bezirksklassenmannschaft aktiv, die vorzeitig den Aufstieg in die Bezirksliga geschafft hat. Wir gratulieren ganz herzlich und freuen uns auf die heutige Spielleitung.

Wir begrüßen unsere Gäste ganz herzlich im Sportpark Ohestraße und wünschen viel Spaß beim heutigen Punktspiel. Wir würden uns freuen, Sie am Dienstag nach Pfingsten, am 17. Mai um 19:30 Uhr zum Nachholspiel gegen den SC Twistringen wieder zu sehen!

*Ernst-August Kriete*

Fleischerei

Feine Fleisch- und Wurstwaren  
Kalte Platten  
Grillspezialitäten

*L. Lerchenberger*

Hildesheimer Straße 182 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 15 50

## Springborn & Partner

Als Versicherungsmakler sind wir Spezialisten für gewerbliche Versicherungen und für private Versicherungen. Wir arbeiten mit allen namhaften deutschen Versicherungsgesellschaften zusammen. Derzeit unterhalten wir ständige geschäftliche Kontakte zu über 40 Versicherungsgesellschaften. Unsere Unabhängigkeit garantiert unseren Kunden auf diese Weise außer einer optimalen Gestaltung Ihres Versicherungsschutzes auch ein umfassendes Programm bewährter Dienstleistungen.



Ulve Springborn  
Talstraße 5  
30962 Pattensen  
Telefon 05101 1 22 23



**Steilpass - Sport TV Hannover e.V.**  
Berichte vom Fußball am dies Kino Hannover im OK Hannover

Sport TV mit dem kleinen Sport  
aus Ihrer Nachbarschaft

Jeden Mittwoch live von 19:00 bis 20:00 Uhr

Wiederholung  
mittwochs von 21:05 bis 22:05 Uhr  
sonntags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Zu empfangen im Kabelnetz der Region Hannover  
Sonderkanal 11 (Euronews) - Offener Kanal Hannover

**www.steilpass.de**



Ihre kompetenten Partner für Peugeot  
BMW · VW · Mercedes · Audi · Citroën

- EU-Fahrzeuge
- Neuwagenvermittlung
- Jahreswagen
- Dienstwagen
- Gebrauchte
- Service für alle Fabrikate



baumann automobile GmbH  
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen  
www.baumann-automobile.de

Telefon (0 51 02) 93 66-0  
Telefax (0 51 02) 93 66-30  
info@baumann-automobile.de

## Colors unlimited. *holldorfb* KAROSSERIE & LACK

Hildesheimer Straße 72  
30880 Laatzen  
Tel. 05 11 / 86 12 72  
Fax 05 11 / 8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26 a  
31137 Hildesheim  
Tel. 0 51 21 / 6 49 33  
Fax 0 51 21 / 6 54 91

An den  
Fußballförderverein Grasdorf e. V.  
Karl-Peter Hellemann  
Ohestraße 3

30880 Laatzen

## Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum Fußballförderverein Grasdorf e. V., erkenne die Vereinssatzung an und verpflichte mich zur regelmäßigen Beitragszahlung.

Die Mitgliederverwaltung erfolgt mit Hilfe der EDV. Die Daten der Mitglieder werden zu diesem Zweck unter Beachtung der Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes gespeichert.

Ich ermächtige den Verein widerruflich, die von mir zu zahlenden Beiträge vierteljährlich von meinem Konto einzuziehen.

Zusätzlich zum satzungsgemäßen Beitrag von derzeit € 3,00 will ich einen freiwilligen Beitrag von monatlich € \_\_\_\_\_, \_\_\_ zahlen. Über diesen Betrag erhalte ich eine Spendenbescheinigung.

_____	_____
Name	Vorname
_____	_____
Straße	Postleitzahl, Ort
_____	_____
Geburtstag	Telefon
_____	_____
Kto.-Nr.	Bankleitzahl
_____	_____
Institut	
_____	_____
Datum	Unterschrift

**Trainer**  
Andreas Schaper wie bisher

**Neuzugänge**  
Marc Rosenmeyer (TSV Haimar/Dolgen), Stefan Weber (HSC Hannover und Niclas Manke (TSV Fortuna Sachsenroß sowie aus der eigenen Jugend Dominik Düsterhus, Henrik Ernst, Michael Fitzner, Sebastian und Florian Jackowski, Mark Thorn-dyke und Adnan Zuko.

**Abgänge**  
Mark Wielitzka (VFL Wolfsburg), Oliver Schmitz (MTV Mellendorf), Per Michelsen (Studium in Köln), Marc Flohr (Berufsbedingte Pause), Marco Kriescher (Altherren), Felix Grimpe, Martin Mohs, Torsten Schmidt und Matthias Radtke (2. Herren).

**Meisterschaftsfavoriten**  
SV Bockenem, ASC Nienburg und SV Bavenstedt.

**Torhüter**  
Nicolas Manke, Sven Saatmann und Jörg Halm.

**Abwehr**  
Thomas Bruns, Marcus Kallmeyer, Sebastian Kornath, Thomas Kreutz, Matthias Löw, Marc Rosenmeyer, Denis Strauch und Stefan Weber.

**Mittelfeld und Angriff**  
Dominik Düsterhus, Henrik Ernst, Michael Fitzner, Sebastian und Florian Jackowski, Mark Thorn-dyke, Adnan Zuko, Christian Gilica, Jens Röhl, Ralf Schenk und Marc Schmitz.

**Ziel**  
Nicht absteigen

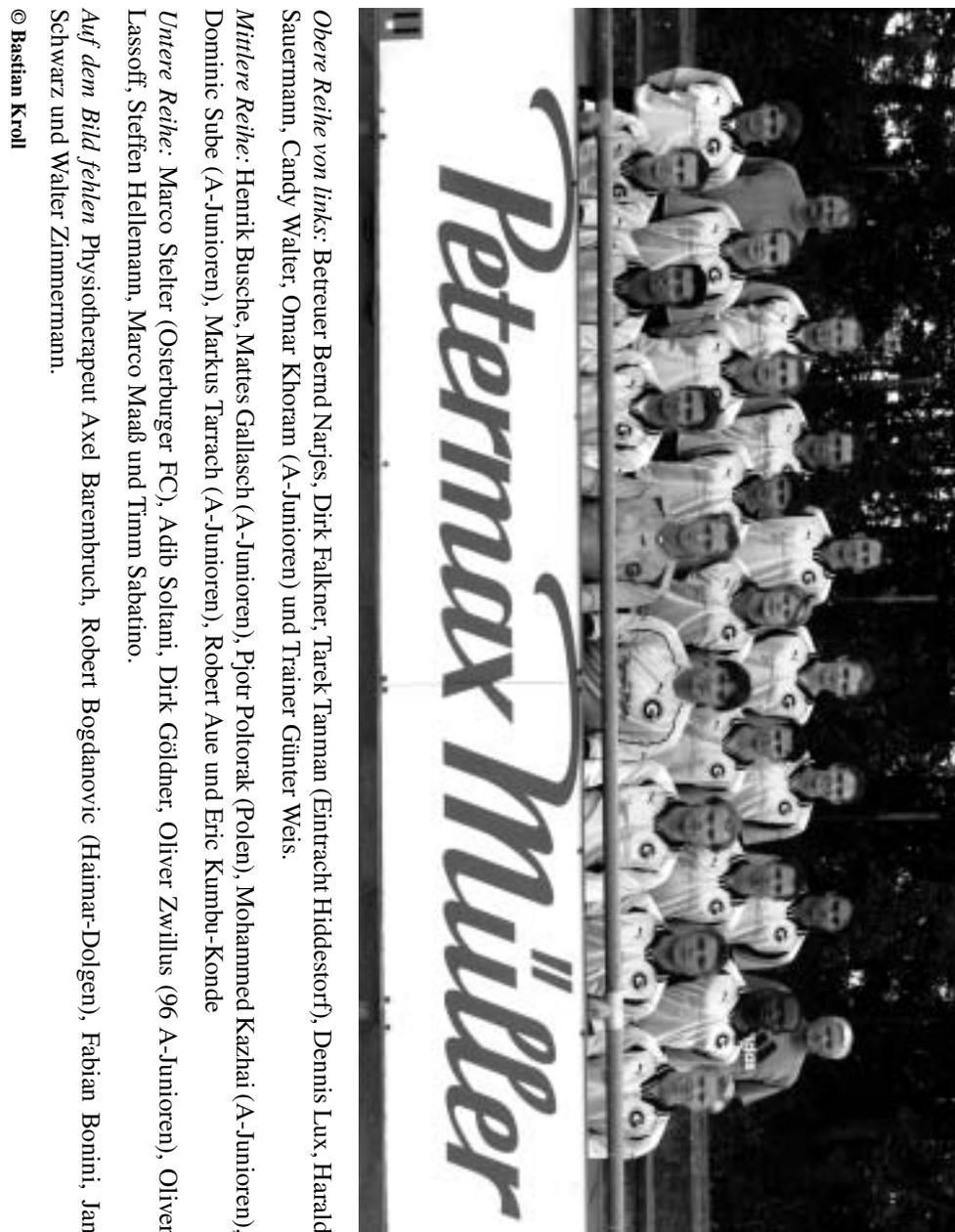
## Heeßel zieht sich in Havelse achtbar aus der Affäre

Der Heeßeler SV hat im Abstiegskampf der Fußball-Landesliga bei Aufstiegs-kandidat TSV Havelse eine Überraschung knapp verpasst. Drei Szenen in der Schlussphase sorgten bei der 0:2 (0:0)-Niederlage für die Entscheidung. Zunächst vergab Mark Wielitzka in der 73. Minute die große Chance zur Führung für die Gäste, stattdessen jubelte der ehemalige Zweitligist aus Garbsen-Havelse kurz darauf einen Doppelschlag durch Njitraj und Huntemann. „Die Mannschaft hat ihre Sache lange Zeit gut gemacht“, sagte Heeßels Trainer Andreas Schaper. Die Havelser Mannschaft rannte zunächst vergeblich gegen einen gut verteidigenden HSV an und hatte Pech bei einem Pfoßenschuss. Gäste-Torhüter Sven Saatmann hielt gegen René Ney zudem einen von Marc Schmitz verursachten Foulelfmeter.

Heeßeler SV: Saatmann - Rosenmeyer - Löw, Strauch - Schenk, F. Jackowski, Bruns (65. Ruff), Weber, Ernst - Wielitzka (80. Schmitz), Gilica (71. Zuko).

Tore: 1:0 (75.) Daniel Njitraj aus fünf Metern, 2:0 (76.) Michael Huntemann nach einem Freistoß.

Dirk Hermann © HAZ



*Obere Reihe von links:* Betreuer Bernd Narjes, Dirk Falkner, Tarek Tanman (Eintracht Hildesdorf), Dennis Lux, Harald Sauermann, Candy Walter, Omar Khoram (A-Junioren) und Trainer Günter Weis.

*Mittlere Reihe:* Henrik Busche, Mattes Gallasch (A-Junioren), Piotr Poltorak (Polen), Mohammed Kazhai (A-Junioren), Dominic Sube (A-Junioren), Markus Tarrach (A-Junioren), Robert Aue und Eric Kumbu-Konde

*Untere Reihe:* Marco Stelter (Osterburger FC), Adib Soltani, Dirk Göldner, Oliver Zwillus (96 A-Junioren), Oliver Lassoff, Steffen Hellemann, Marco Maß und Timm Sabatino.

*Auf dem Bild fehlen:* Physiotherapeut Axel Barenbruch, Robert Bogdanovic (Haimar-Dolgen), Fabian Bonini, Jan Schwarz und Walter Zimmermann.

© Bastian Kroll

**Dienstag, 10.05.2005**

Herren SV Germania Grasdorf - Heeßeler SV 19:00 Landesliga

**Mittwoch, 11.05.2005**

Alt-Senioren SV Grasdorf - SV Hiddestorf 19:00 Kreisliga  
 C-Junioren VfV - 06 Hildesheim II - SV Germania Grasdorf 18:30 Bezirksliga

**Donnerstag, 12.05.2005**

C-Junioren Basche United II (Hohenb.) - Germ. Grasdorf II 18:15 Kreisliga

**Dienstag, 17.05.2005**

Herren SV Germania Grasdorf - SC Twistringen 19:30 Landesliga  
 C-Junioren Germ. Grasdorf II - TV Leveste 18:30 Kreisliga

**Mittwoch, 18.05.2005**

F-Junioren Germ. Grasdorf - VSV Hohenbostel 17:00 Kreisliga

**Freitag, 20.05.2005**

Alt-Senioren TSV Pattensen II - SV Grasdorf 18:30 Kreisliga  
 C-Junioren Germ. Grasdorf II - SPIELFREI Kreisliga  
 E-Junioren Germ. Grasdorf II - FC Eldagsen 17:30 1.Kreisklasse  
 F-Junioren Germ. Grasdorf II - BSV Gleidingen II 17:00 2.Kreisklasse  
 G-Junioren SG Pattensen/K. - Germ. Grasdorf 17:30 1.Kreisklasse  
 SV Ihme-Roloven - Germ. Grasdorf II 17:30 2.Kreisklasse

**Samstag, 21.05.2005**

B-Junioren MTV Ilten - Germ. Grasdorf II 16:15 Kreisliga  
 C-Junioren SV Germania Grasdorf - JSG Klein Berkel 16:15 Bezirksliga  
 D-Junioren TV Jahn Leveste - SV Germ. Grasd. 13:30 Kreisliga  
 SV Germ. Grasdorf II - SV Wilkenburg 15:00 1.Kreisklasse  
 E-Junioren Germ. Grasdorf III - SUS Sehnde II 14:00 3.Kreisklasse  
 SUS Sehnde - Germ. Grasdorf 14:45 Kreisliga

**Sonntag, 22.05.2005**

Altherren TSV Barsinghausen - SV Grasdorf 10:00 Kreisliga  
 Herren SV Hämelerwald - SV Grasdorf II 15:00 Kreisliga  
 ASC Nienburg - SV Germania Grasdorf 15:00 Landesliga  
 TUS Wehmingen - SV Grasdorf III 15:00 2.Kreisklasse  
 A-Junioren VfV - 06 Hildesheim - SV Germania Grasdorf 11:00 Landesliga  
 B-Junioren SV Germania Grasdorf - VFL Bueckeburg 11:00 Landesliga

# 1. Liga



Was unsere Mannschaft tagtäglich leistet, hat einen Spitzenplatz verdient. In den Disziplinen Service und Beratung sind wir der Publikumsliebling, im Angebot der Star.

Wenn es um Neu- oder Gebrauchtwagen geht, wenn Service, Reparaturen oder Ersatzteile benötigt werden – unser Teamgeist und Leistungsbereitschaft kennt keine Grenzen.

Ein Platz im Mittelfeld reicht uns nicht, wir spielen in der 1. Liga – unseren Kunden zu liebe.

**Spielen Sie den Ball – wir sind bereit.**

Markenspezialist



Markenspezialist



**Petermax Müller**

**... dahinter steht Kompetenz**

**Autohaus Laatzen Petermax Müller GmbH**  
 Petermax-Müller-Straße 2 · 30880 Laatzen/Rethen  
 Telefon 05102/93 93-0 · Net: www.pm-mueller.de



Name	Jahrgang	Punktspiele		
		spielt bei G seit	Einsätze	Tore
<b>Torhüter</b>				
Ernst, Alexander	1986	1992		
Lassoff, Oliver	1972	2003		
Zwillus, Oliver	1985	2004	25	
<b>Abwehr</b>				
Bogdanovic, Robert	1977	2004	8	
Costa, Michel	1984	2005	10	
Hellemann, Steffen	1981	1987		
Lux, Dennis	1977	2002	25	3
Sauermann, Harald	1980	2002	22	
Schwarz, Jan	1981	1991		
Schweigmann, Gerrit	1970	2000	8	
Tanman, Tarek	1984	2004	4	
<b>Mittelfeld</b>				
Aue, Robert	1982	2002	21	1
Bonini, Fabian	1981	2003	20	9
Busche, Henrik	1984	2001	20	4
Falkner, Dirk	1975	1991	25	2
Gallasch, Mattes	1985	2003	2	
Göldner, Dirk	1969	2000	12	3
Kazhai, Mohammed	1985	2000	2	
Maas, Marco	1984	1997	20	
Sabatino, Timm	1975	2004	24	
Tarrach, Markus	1985	1996	12	
Zimmermann, Walter	1975	1995		
<b>Sturm</b>				
Khoram, Omar	1985	1999	12	3
Poltorak, Piotr	1979	2004	10	
Soltani, Adib	1982	1997	23	9
Sube, Dominic	1985	2002		
Walter, Candy	1981	2002	24	13



Wichtige Personalentscheidungen für die nächste Saison sind beim Landesligisten SV Germania Grasdorf gefallen. Nach dem Ende der Ära Weis – Günter Weis hat die Germanen mit einer zweijährigen Unterbrechung seit 1994 betreut – übernimmt Holger Bartels mit Beginn der Saison 2005 / 2006 die sportliche Verantwortung im Sportpark Ohestraße.

**Bartels und Schweigmann – das neue Trainerduo**

Holger Bartels, 41jähriger A-Lizenz-Inhaber, hat zuletzt in seiner siebenjährigen Tätigkeit beim TSV Isernhagen zwei Aufstiege bis in die Niedersachsenliga erreicht und freut sich auf seine neue Aufgabe beim SV Germania, die ganz einfach mit der Zielsetzung „Gehobenes Landesligaformat – Aufstieg nicht ausgeschlossen“ zu beschreiben ist. Bei diesem ehrgeizigen Ziel wird er künftig von Gerrit Schweigmann unterstützt. Der ausgebildete Übungsleiter, der nach Stationen bei Arminia Hannover, HSC und Niedersachsen Döhren seit 2001 dem Germanenkader angehört, hat bislang bereits Günter Weis beim Trainingsbetrieb unterstützt und erhält nun einen Vertrag als Co-Trainer bei den 1. Herren.

Bei der Planung für die nächste Saison konnten Bartels und Schweigmann gemeinsam mit Spartenleiter Erich Doberstein bereits jetzt wichtige Entscheidungen treffen. Der bisherige Kader des derzeitigen Tabellensechster in der Landesliga Hannover bleibt überwiegend zusammen.

**Nachwuchs rückt in den Herrenbereich auf**

Besonders stolz ist Erich Doberstein darauf, dass es gelungen ist, auch die aus der A-Jugend in den Herrenbereich wechselnden Spieler davon zu überzeugen, im nächsten Spieljahr ihre Chance im Landesligakader der Germanen zu suchen. Mit den in der Niedersachsenliga von Waldemar Krause trainierten Spielern wurden intensive Ge-

spräche geführt. Letztlich überzeugte dann doch die aufgezeigte sportliche Perspektive.

Spartenleiter Erich Doberstein: „In den letzten Jahren sind Saison für Saison immer zwei oder drei A-Junioren in die 1. Herren integriert worden. Und dies zeichnet sich auch für die neue Saison ab. Damit ist Germania Vorbild in der ganzen Landesliga! Holger Bartels hat in den Gesprächen deutlich und ehrlich aufgezeigt, welche Chancen in der nächsten Saison bestehen. Und alle angesprochenen A-Junioren wollen ihre Chance wahrnehmen! Und alle Spieler sind sich darüber im Klaren, alternativ Spielpraxis in der Reservemannschaft von Jürgen Reh in der Kreisliga wahrzunehmen“.

**Neuzugänge in Grasdorf**

Zusätzlich zu diesen internen Zugängen gibt es interessante Wechsel von Spielern zum SV Germania. Atakan Sahiner (20 Jahre, Abwehr) und Emilio Ortega (20 Jahre, Mittelfeld) kommen vom SV Ramlingen-Ehlershausen, nachdem sie vorher mit dem SC Langenhagen in der A-Junioren-Regionalliga gespielt haben. Den Offensivbereich verstärken werden die Niedersachsenliga-Spieler Vural Tasdelen (29 Jahre, SC Langenhagen) und der Rückkehrer Colin Nadolny (28 Jahre, TSV Isernhagen). Mit diesen Wechseln werden die Abgänge mehrerer Stammspieler – u. a. wird Robert Aue für sechs Monate studienbedingt in Spanien weilen – kompensiert. Absicht ist aber auch, die Mannschaft auf bestimmten Mannschaftspositionen gezielt zu verstärken.

**Planung der Saisonvorbereitung**

Trainingsauftakt ist in der zweiten Juli-Woche. Höhepunkt der Vorbereitung ist dann das Turnier um den Petermax-Müller-Pokal u. a. mit BSV Gleidingen, SV Koldingen, SpVgg Laatzen, SV Degersen und TuS Kleefeld in der Zeit vom 29. Juli bis zum 7. August.

	Bockenem	Wunstorf	Havelse	Nienburg	Egestorf	Germania	Ricklingen	Bavenstedt	Neuhof	Halvestorf	Twistringen	Barnstorf	Heeslall	Garbsen	Barsingh.	Linden
1 SV Bockenem	L	4:4	10:5	1:5	1:4	3:0	1:1	20:5	2:1	4:1	6:1	2:0	4:0	6:1	4:2	5:2
2 1. FC Wunstorf	0:1	A	1:1	1:0	1:2	1:0	2:0	2:1	5:1	2:2	5:1	3:0	5:1	3:0	5:1	5:0
3 TSV Havelse	0:3	0:6	N	1:5	0:0	4:0	4:2	5:3	1:1	5:2	20:1	2:1	2:0	6:0	4:1	3:0
4 ASC Nienburg	2:1	20:5	1:1	D	2:0	22:5	0:0	10:5	5:0	0:4	5:1	1:2	1:0	2:3	4:0	3:0
5 Egestorf-Langreder	2:3	2:8	17:6	3:2	E	2:0	0:0	2:2	20:6	0:0	2:0	9:0	1:0	4:0	10:5	3:0
6 Germania Grasdorf	2:4	1:1	1:2	0:3	4:1	S	1:0	1:1	5:0	0:0	17:6	3:2	12:6	20:6	4:0	4:1
7 SF Ricklingen	22:3	17:6	0:2	0:0	5:0	2:1	L	2:0	3:1	3:1	2:1	4:2	3:3	0:1	1:0	4:0
8 Bavenstedter SV	0:3	3:5	2:3	1:5	20:3	1:1	0:1	I	0:2	3:2	4:1	5:6	3:1	5:2	3:1	2:1
9 BW Neuhof	1:2	10:5	1:4	1:3	0:3	5:0	2:1	17:5	G	3:2	2:1	22:5	1:2	8:2	2:3	6:2
10 Halvestorf/Her.	5:3	1:1	0:3	0:3	1:0	0:4	2:2	1:1	3:2	A	3:2	5:7	2:0	5:0	20:3	4:2
11 SC Twistringen	5:3	21:5	2:3	2:0	0:1	5:3	1:2	1:2	1:1	5:0	I	1:1	3:2	3:0	5:1	4:4
12 Barnstorf SV	1:5	2:2	1:1	1:2	0:0	1:3	20:5	0:0	1:3	17:5	2:6	*	3:1	1:0	5:2	4:1
13 Heeslaller SV	5:0	1:3	0:6	0:0	0:4	1:2	4:0	0:1	2:1	22:5	3:1	3:1	2	4:1	5:0	1:3
14 TuS Garbsen	0:3	1:3	1:1	5:0	22:5	0:1	10:6	0:4	5:2	1:3	2:1	6:1	1:1	0	4:2	4:0
15 TSV Barsinghausen	1:5	2:1	22:6	1:5	2:2	1:2	0:1	0:2	0:2	3:1	1:3	2:1	3:2	0:1	0	5:6
16 SV 07 Linden	1:5	1:6	4:2	3:0	3:2	0:4	2:1	3:4	1:3	10:5	4:5	3:4	20:5	4:4	0:2	5

Gut essen, gut trinken, sich wohlfühlen .... bei uns selbstverständlich!  
Gaststätte und Restaurant „Zur Leinemasch“



## Heim- und Auswärtstabellen

Landesliga Hannover: Heimbilanz Stand: 8.5.2005

Pl.	Verein	Sp	g	w	v	T	T	Diff.	Pkt.
1.	1. FC Wunstorf	16	11	2	2	41	12	29	35
2.	SV Bockenheim	13	9	2	2	43	22	21	29
3.	TSV Havelse	13	9	2	2	37	18	19	29
4.	SF Ricklingen	12	8	2	2	23	11	12	26
5.	Egestorf-Langreder	12	7	3	2	31	16	15	24
6.	ASC Nienburg	12	7	2	3	26	12	14	23
7.	SV Germania Grasdorf	12	6	3	3	26	15	11	21
8.	SC Twistringen	13	6	3	4	33	23	10	21
9.	SSG Halvestorf-Herkendorf	13	6	3	4	27	27	0	21
10.	Hesfelder SV	13	6	1	6	24	22	2	19
11.	SV Bavenstedt	13	5	2	6	26	29	-3	17
12.	Barnstorfer SV	13	4	4	5	21	24	-3	16
13.	BW Neuhof	11	5	0	6	27	25	2	15
14.	TuS Garbsen	12	4	2	6	22	24	-2	14
15.	TSV Barsinghausen	13	4	1	8	16	28	-12	13
16.	SV Linden 07	13	4	1	8	26	40	-14	13

Landesliga Hannover: Auswärtsbilanz Stand: 8.5.2005

Pl.	Verein	Sp	g	w	v	T	T	Diff.	Pkt.
1.	SV Bockenheim	12	10	0	2	38	15	23	30
2.	ASC Nienburg	14	8	2	4	33	15	18	26
3.	TSV Havelse	12	7	4	1	28	12	16	25
4.	1. FC Wunstorf	10	5	4	1	34	18	16	19
5.	Egestorf-Langreder	13	5	4	4	20	15	5	19
6.	SV Bavenstedt	12	5	4	3	21	17	4	19
7.	SV Germania Grasdorf	13	6	1	6	21	21	0	19
8.	BW Neuhof	14	5	2	7	21	30	-9	17
9.	SF Ricklingen	13	3	4	6	11	19	-8	13
10.	Barnstorfer SV	13	3	1	9	22	44	-22	10
11.	TuS Garbsen	14	3	1	10	15	51	-36	10
12.	SSG Halvestorf-Herkendorf	11	2	3	6	18	24	-6	9
13.	SC Twistringen	13	3	0	10	23	40	-17	9
14.	TSV Barsinghausen	13	2	0	11	13	45	-32	6
15.	Hesfelder SV	13	1	2	10	14	33	-19	5
16.	SV Linden 07	13	1	1	11	16	50	-34	4

# Beweglichkeit

# ist unsere Stärke.

Unsere Mannschaft besteht aus vielen Spezialisten, die ein eingeschworenes Team bilden.

Tagtäglich beweisen wir Flexibilität, damit Sie immer beweglich bleiben. Ob Beratung, Service, Ersatzteilversorgung oder Mietwagen – bei uns sind Sie mit Ihrem Auto in den besten Händen.



## Petermax Müller

... dahinter steht Kompetenz

**Autohaus Laatzen Petermax Müller GmbH**  
 Petermax-Müller-Straße 2 · 30880 Laatzen  
 Telefon 05102/93 93-0 · www.pm-mueller.de

**Die letzten Spiele (in Klammern die Ergebnisse vom Hinspiel):**

SSG Halvestorf-Herkendorf	-	SV Bavenstedt	1:1	(2:3)
Egestorf-Langreder	-	ASC Nienburg	3:2	(0:2)
1. FC Wunstorf	-	SV Germania Grasdorf	1:0	(1:1)
SC Twistringen	-	TSV Barsinghausen	5:1	(3:1)
TSV Havelse	-	Heeßeler SV	2:0	(6:0)
SV Linden 07	-	SF Ricklingen	2:1	(0:4)
SV Bockenem	-	BW Neuhof	2:1	(2:1)
Barnstorfer SV	-	TuS Garbsen	1:0	(1:6)

Pl	Verein	Sp	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1. (1.)	SV Bockenem	25	19	2	4	81 : 37	44	59
2. (2.)	1. FC Wunstorf	25	16	6	3	75 : 30	45	54
3. (3.)	TSV Havelse	25	16	6	3	65 : 30	35	54
4. (4.)	ASC Nienburg	26	15	4	7	59 : 27	32	49
5. (5.)	Egestorf-Langreder	25	12	7	6	51 : 31	20	43
6. (6.)	SV Germania Grasdorf	25	12	4	9	47 : 36	11	40
7. (7.)	SF Ricklingen	25	11	6	8	34 : 30	4	39
8. (8.)	SV Bavenstedt	25	10	6	9	47 : 46	1	36
9. (9.)	BW Neuhof	25	10	2	13	48 : 55	-7	32
10. (10.)	SSG Halvestorf-Herkendorf	24	8	6	10	45 : 51	-6	30
11. (11.)	SC Twistringen	26	9	3	14	56 : 63	-7	30
12. (14.)	Barnstorfer SV	26	7	5	14	43 : 68	-25	26
13. (12.)	Heeßeler SV	26	7	3	16	38 : 55	-17	24
14. (13.)	TuS Garbsen	26	7	3	16	37 : 75	-38	24
15. (15.)	TSV Barsinghausen	26	6	1	19	29 : 73	-44	19
16. (16.)	SV Linden 07	26	5	2	19	42 : 90	-48	17

**Die heutigen Nachholspiele:**

SV Bockenem	-	TSV Havelse
SV B-W Neuhof	-	1.FC Wunstorf
1.FC Germ. Egestorf-Langreder	-	TSV Barsinghausen
SV Germania Grasdorf	-	Heeßeler SV
ASC Nienburg	-	SV Bavenstedt
TuS Garbsen	-	SF Ricklingen
SV 07 Linden	-	SSG Halvestorf-Herkendorf





**Calenberger Esplanade**

... seit August

Hannovers  
Mannschaftsausrüster



**Calenberger Esplanade 2c**

Fon (0511) 45841 31  
Fax (0511) 45841 32